

COKOLWIE (28) *pron*

Pisownia rozłączna (10). ◊ *Rozdzielone innym wyrazem lub częstką wyrazową* (7): *jednym* (6), *dwoma* (1) [w tym: *się* (3), *zaimek osobowy* (3), *by* (1), *końcówka osobowa* (1)]. ◊ *Przy orzeczeniu zwrotnym: się po zaimku* (3) *PatKaz I*, *GlabGad*, *KłosAlg*, *się rozdziela morfemy zaimka* (3) *RejKup*, *Leop* (2).

Wszystkie samogłoski jasne.

N *cokolwie* (6). ◊ *D* *czemukolwie* (1). ◊ *A* *cokolwie* (17) [w tym: *o cokolwie* (2)]. ◊ *I* *czymkolwie* (1). ◊ *L* *czemkolwie* (1). ◊ *indecl* *cokolwie* (2).

Sł stp notuje, Cn, Linde brak.

I. Zaimek rzeczowny (26) :

1. Względny (25) :

Połączenie z odpowiednikiem zespolenia: »to ... cokolwie« (2): *To zawłfe iedz cokolwyie małł/ coć zołtanie to też zchowall. March¹ A4 [idem] March³ V5v.*

a. Z odcieniem uogólniającym: wszystko co, co tylko (23) :

W nawiązaniu do czasownika bez odpowiednika w zdaniu nadrzędnym (5): *WróbŻółt* 1/3; *A włlyftkie miálfteczka [...] obmurował: ták że y miálfteczka wozom/ y miálftá iezdcom y co mu fie kolwie lubiło [quodcumque ei placuit] budować w Ieruzálem Leop 3.Reg 9/19, Ex 35/33, Eccli 42/7, Mar 10/21.*

W nawiązaniu do rzeczownika (2): *A wracżay nawyłłżemu fluby twoie. Czokolwie iemu flubił. WróbŻółt Q4v; Y wípomogł go Pan we włlyftłkich rzeczách/ kcżemu fie kolwie obrocił [Adiuoit eum Dominus in cunctis, ad quae perrexerat]. Leop 1.Par 18/6.*

cum ai [G sg n] (1): *zeby to włzyftko od niego było czo kolwie dobrego mamy. SeklKat O.*

cum part praet pass na -o (2): *czokolwyie moze bycz vyflowyono czlouyeczymy flouy to yeft nyedoftateczno ku chwale tey myley panny PatKaz I 13v; Leop Ex 35/33.*

Połączenia z odpowiednikami zespolenia: »cokolwie ... nic« (1): *Cokolwie z winice może być [quidquid ex vinea esse potest] [...] nic niebęda ieść. Leop Num 6/4.*

»cokolwie ... to« (4): *Co kolwie wie fędzia łprawiedliwy á prawdziwy to mowi. March¹ A3; OpecŻyw 67; PatKaz I 13v; PatKaz III 102.*

»wsztyko to, to wszystko ... cokolwie« (1 : 1): *iuz fie łpelnilo połlufleńftwo moie [...] ij włlyftko to tzo kolwie záležalo na ludłkie zbawienie OpecŻyw 150; SeklKat O.*

»cokolwie ... to wszy(s)tko« (2): *A wczem łyę kolwie zadłuzył To Pan włlyftko zanił założył RejKup ee2; Leop 2.Reg 19/38.*

Frazy: »cokolwie masz« (1): *rozprzedayże cokolwie małz [quaecumque habes]/ á rozday vbołthwu Leop Mar 10/21.*

»cokolwie najdzie« (1): *czokoluye tam naydzye to łpaly PatKaz III 102.*

»cokolwie będziesz żędać« (2): *tzokolwie będzieł żędatz od boga/ to bóg dá tobie. OpecŻyw 67; o co mię kołwie żędać będzieł [quidquid tibi placuerit]/ to włzyftko otrzymałz. Leop 2.Reg 19/38.*

a. W zdaniu z odcieniem warunku: jeżeli, skoro coś (5) :

W nawiązaniu do czasownika bez odpowiednika w zdaniu nadrzędnym (3): *GlabGad* H8v; Iemu będę przypisał czekolwie dobrego rzekę. *WróbŻółt* R8v; *SeklKat* F4v.

cum ai [G sg n] (3): *GlabGad* H8v; *WróbŻółt* R8v; czekolwie będę mówił dobrego, to iemu będę przypisał. *WróbŻółt* S.

Połączenia z odpowiednikami zespolenia: »cokolwie ... to« (1): *WróbŻółt* S *cf cum ai*.

»to cokolwie ... to« (1): y tho czoby kolwye krolyowy yego myłóczy y koronye polłkyey myalo fkdzicz [...] ze tho krolyowy [...] oznamą *MetrKor* 34/265.

Frazy: »cokolwie się nagodzi« (1): chciwie pożyraią czekolwie lie im miękkiego nagodzi. *GlabGad* H8v.

»o cokolwie będziecie prosić« (1): oczokołwie będziecie proflić pana boga ymięniem fyne iego będzie wam dano. *SeklKat* F4v.

β. *Wprowadza zdanie okolicznikowe przyzwolenia* (2) : Włzakże tha iedność/ z czymkolwie lie złączy dwoie czyni *KłosAlg* A2; A włzakóż (czokolwie oni czynią) bądź powolna miłemu Bogu dufo moia *WróbŻółt* 61/6.

2. *Nieokreślony*: *coś* (1) :od trzeciyej aż do dzyeuyąthey {godzyny} thkącz czekolwye barzo fubtylne rąkoma fwyne robyła *PatKaz III* 142v.

II. *Zaimek liczebny względny*: *ilekolwiek, ile tylko* (2) :

cum G pl (1): A tak co ich kolwie około tych thám mieyfć miefłka/ niech te wfpomogą kthorzy fą ná onym miefcu *Leop 3.Esdr* 2/6.

Połączenie z odpowiednikiem zespolenia: »cokolwie ... to wszystko [cum G sg]« (1): yfch czekolwye fyą chwaly dzyeye pannye maryey od nałz nyemamy wąthpycz yfch to wśzytko fyą dzyeye kv chwale bozey *PatKaz I* 1v.

Cf **CO**, **COKOLE**, **COKOLI**, **COKOLWIEK**, **COLE**, **COŚ**, **COŹKOLE**, **COŹKOLI**, **COŹKOLWIE**, **COŹKOLWIEK**, **COŹKOLWIEK BĄDŹ**